

**НАРОДНАЯ БИБЛИОТЕКА**

**№ 3**

---

**АРЦЕМ МУЗЫКА**

**ПРЫГОДЫ  
ПАНАСА І ТАРАСА**

---

**БЭРЛІН 1944**

## Ад Рэдакцыі

Як у кожнай грамадзе ёсць людзі, што праз увесь свой век зьяўляюцца прадметам жартаў і насмешак, так ёсць і народы або пляменьні, якія славяцца тым, што аб іхнай найўнасьці і неасаблівай кемкасьці паўстаюць тысячы жартаў, анекдотаў і гумарыстычных расказаў. Такую незайздросную славу народаў-скамарохаў маюць прыкладам шкоты у Ангельшчыне, пашахонцы у Расеі, або каўкаскія армяне сярод народаў усходняй Эўропы. Да падобных народаў належаць і нашы суседзі з захаду — мазуры.

Па усёй сумежнай з мазурамі паласе заходнябеларускіх земляў, — усюды там, дзе беларусы так ці накіх сутыкаюцца з прадстаўнікамі гэтага польскага плямь, — ходзяць па народзе тысячы насмешлівых жартаў, анекдотаў, казак і сатырычных апавяданьняў аб гэтым пакрыўджаным прыродаю і гісторыяй народзе. З гэтага гледзішча у нас з мазурамі могуць яшчэ хіба канкураваць толькі жыды, якіх беларус таксама не пашкадаваў у сваёй багатай народнай творчасці.

Трэба аднак тут адзначыць, што такую незавідную ацэну мазура знайходзім ня толькі у нашай, але і у творчасці іншых, што жывуць з мазурамі у суседзтве, народаў, насамперш у творчасці украінцаў і немазурскіх пляменьняў польскіх. Праз усю гісторыю Польшчы мазуры былі прадметам едкіх жартаў, насмешак і пагарды для іншых палякоў. Аб гэтым піша і выдатны польскі вучоны А. Брюкнэр у сваёй вялікай чатырытомнай, выданай перад гэтай вайной, працы: «Dzieje kultury polskiej».

З гэтага бачым, што насмешліва-пагардлівыя дачыненні да мазуроў беларускага народу паўсталі ня дзеля найкай нацыянальнай варожасці ці ненавісці, — прычына гэтага ляжыць у народным характары самых мазуроў.

Мазуры пераважна невялікага росту, неасаблівага выгляду і будовы, бедныя культурна і духова, так, як бедная і малаўраджайная пяшчаная мазурская зямля. Галіта і нястача — вечныя спадарожнікі мазурскага «хлопа» як і шляхціча. Таму і мазурскія вёскі, раўнуючы да суседніх беларускіх выглядаюць няпрыветліва, апушчана і няхайна. Як кажа адзін польскі аўтар — на «Мазовшы» навет і сабака заўсёды змарнелы і так слабы, што калі брэша дык задам апіраецца аб «халупу» свайго гаспадара, каб не паваліцца.

Як выяў духовай беднасці, бедная, вельмі бедная і уся народная творчасць мазуроў. Калі пачынаючы ад раньняй вясны, аж да позьняй восені, беларускія вёскі і палі зьвіняць сваёй багатай адвечнай народнай песьняй — мазурскія вёскі пераважна нема маўчаць.

Некаторыя польскія вучоныя стараліся тлумачыць гэтую беднасць на выявы духовай культуры вякамі перажытага цяжкага панскага прыгону. Але той-жа А. Брюкнэр кажа, што ня тут прычына, бо ня менш цяжкі прыгон перажыла і нашая вёска. Вякі сацыяльнай паняверкі і цяжкага прыгону наадварот надалі нашай песьні асаблівую псыхалёгічную глыбіню і павагу, так адменную ад павярхоўнай, тандэтнай мазурскай «Гоп, дзісь, дзісь, — тра-ля-ля-ля!»

Дык ня у прыгоне ляжыць існасць справы, а ў спрадвечным пляменным духовым комплексе. Небагатая і неўраджайная, як зямля Мазоўшчыны, мазурская душа ня можа тварыць такіх культурных вартасцяў, як глыбокая багатая душа беларуса, што выявілася ў дзесятках тысяч народных песьняў і нязвычайна мастацкіх казак.

Ужо самая шапялявая мова мазуроў з невымаўленьнем шыпячых зычных ш, ч, ж (мазуры кажаць: «цапка, спотка, псепрасам», заміж «чалка, шчотка, пшэпрашам» і г. д.)



выклікае у беларуса прыраўнаньне да мовы недаразьвітага  
яшчэ дзіцяці. Таксама і увесь мазурскі бедны і няхайны  
склад і лад жыцця зьяўляюцца прычынаю вечных на-  
сьмешак і жартаў.

Беларускіх народных жартаў, анекдотаў, сатырычных  
апавяданьняў і казак аб мазурах ёсьць тысячы. Калі  
сабраць толькі запісаныя ужо вучонымі-этнаграфамі, дык  
з іх можна было-б укласьці вялікую кнігу. Асабліва шмат  
такога матар'ялу знаходзім у чатырох ужо друкаваных  
тамох збораў беларускай народнай творчасьці Фэдэроў-  
скага, што выйшлі пад назовам «Люд Бялорускі».

Друкаваныя тутка «Прыгоды Панаса і Тараса» — гэта  
ня што іншае, як жменя такіх анекдотаў, складзеная  
у вадно апавяданьне — у форму прыгодаў Панаса і  
Тараса у часе падарожжа па мазурскіх вёсках. Першы  
раз гэтыя «Прыгоды» былі друкаваныя асобнай кніжачкай  
у 1912 г. у Пінску. Пазьней, за польскай акупацыі кніжка  
гэтая была перасьледаваная і нішчаная польскай адміні-  
страцыяй і таму сяньня яна — вялікая рэдкасьць. Тут  
друкуецца яна, — з ласкавага дазволу собсьніка, —  
з экзэмпляру, які захаваўся у прыватным архіве сп. інж.  
Васіля Русака.

У друкаваных тут, як і усіх падобных, сатырычных  
анекдотах пуката выяўляецца тое, як беларус яскрава  
усьведамляе усю сваю нацыянальна-пляменную і куль-  
турную вышэйшасьць раўнуючы да суседняга мазура,  
якому прырода шмат чаго пашкадавала. У іх адчуваецца  
сьведамасьць сваёй народнае духовае перавагі і гордасьць  
■ гэтага.

Гэтая сьведамасьць мела заўсёды вялікае значаньне  
для нацыянальнай аховы нашай этнаграфічнай мяжы, а  
таксама для аховы чысьціні нашай пляменна-біялёгічнай  
субстанцыі. Беларусы ня лёгка уваходзілі у кроўныя  
сувязі з мазурамі. Польскія уплывы-ж з вялікай цяжкась-  
цяй маглі дзеіць тады, калі іхным носьбітам быў пагар-  
джаны і высьмейваны агульна мазур. Таму, дзе вы-

явілася палёнізацыя на заходнябеларускіх землях, дык  
яна ішла толькі праз касцёл, праз двор, праз спальнае  
места, а не праз мазурскую вёску.

З гэтага гледзішча гэтыя тысячы народных сатырыч-  
ных апавяданняў мелі для нас вялікае значаньне.

Іхная важная нацыянальная функцыя не закончылася  
яшчэ і сяньня.

Сымон Бор.

## Прыгоды Панааса і Тараса

### І. ПАНАС І ТАРАС ЕДУЦЬ ЛЮДЗЕЙ І СЬВЕТУ ПАБАЧЫЦЬ

Нядзелю у ваднэй з вёсак Піншчыны Панаас і Тарас,  
седзячы на прызьбе гутарылі аб тым, якія дае жывуць  
людзі і аб іхных звычаях і парадках.

— А ведаеш што? — кажа Панаас, — Гэта, што мы тут  
гаворыма і аб чым баюць старыя людзі, мо і няпраўда.  
А каб даведацца, як запраўды жывуць людзі на белым  
сьвеце, лепш вось што мы зрабем. Дзеці ў нас абодвых  
дарослыя, з гаспадаркай уходаюцца, могуць ужо абыцца  
і бяз нашай рады. Мы ўжо адсеяліся, і цяпер якраз такая  
пара, што нам усёроўна няма чаго рабіць, а коні у нас  
таксама ёсць гуляшчыя, — дык чым церціся па цяньках,  
паедзем лепш у белы сьвет паглядзець, як людзі жывуць.

— Праўду кажаш, кум, — згадзіўся Тарас, — едзьма!  
Толькі зараз-жа трэба і зьбірацца, каб да касьбы і жніва  
пасьпець зьвярнуцца да хаты.

— Сказана — зроблена.

Разыйшоўшыся па хатах, Панаас і Тарас зараз-жа за-  
гадалі сваім бабам раішчыніць хлеб і падрыхтаваць на  
аўторак усё патрэбнае у дарогу.

На другі дзень, пакуль бабы пяклі хлеб і аладкі, білі  
масла, рабілі сыры і варылі кумпячыну на дарогу сваім  
дзядом, мужчыны прыбіралі воз, шмаравалі колы, гата-  
валі аброк, кавалі і кармілі коні, аглядалі запражку.



Згодна з прыказкаю «едзеш на дзень, а хлеба бяры на тыдзень», добры гаспадар без адпаведнага запасу ежы у дарогу ніколі не выбіраецца. Дык вось, Панас і Тарас, улажыўшы у мяшок па тры боханы хлеба, па добраму апольцу сала, па кумпяку, па штук пяць сыраў, па добрым слоіку масла і, дадаўшы да усяго гэтага яшчэ стаўпец аладак, — знайшлі, што харчоў павінна стаць на добры шмат дарогі. Апрача гэтага, паставілі у воз поўную дзяжу талакна. На усялякі выпадак адлічылі яшчэ у падарожныя капшукё па дзесяць рублеў грошы, налажылі воз сенам і аброкам, а зьнізу за трайню прывязалі вядзерца з каланіцай. На усялякае здарэнне улажылі у воз сякеру. Панасавага каня, як старэйшага запрэглі у ваглоблі, а Тарасавага, маладога, прыпрэглі збоку.

У ваўторак рана, ледзь золак, яшчэ да усходу сонца, Панас і Тарас падмацаваўшыся добра аладкамі з салам і, падапрануўшы пад новыя сьвіткі яшчэ кажушке, крахнуліся у дарогу.

Едуць, гутараць, піпачкі пакурваюць... Іхныя конікі патрухваюць.

Да Пінску дарога і людзі усе знаёмыя: сюды што жажнага аўторку яны на кірмаш ездзяць. Гэтым разам кірмашнікаў таксама ехала шмат і Панас з Тарасам у грамадзе не заўважылі, як апынуліся у Пінску.

Тут сустрэліся яны са знаёмымі ды з роднымі, распыталіся у іх дарогу на Берасьце.

Урэшце, дзеля адвагі і цяпла у ногі, «зрабілі па паўкварты» і паехалі далей.

Едуць сабе, едуць між собку гутараць, піпачкі пакурваюць. Каго ні сустрэнуць «дабрыдзень» скажуць, дарогу распытаюць. Да людзей, да іхнае работы прызіраюцца, але пакуль што, нічога новага ня бачаць: людзі, як людзі, усе такія, як Панас і Тарасам. Ведама, — свая старонка!

Удзень едуць, уначы папасуюцца. Прылучацца дзе да вясковых пачлежнікаў, распрагуць сваіх конікаў, пусь-

цяць іх на выган, а самі пагаманяць з людзьмі каля вогнішча, крыху пасьпяць ды адпачынуць і са усходам сонейка ізноў у дарогу.

## II. МАЗУРЭ

Да Берасьця нічога новага ня бачылі Панас з Тарасам: усе людзі, як людзі, — і гавораць аднолькава.

— А ведаеш, Тарас, пэўна махлююць старыя людзі, што ёсьць на сьвеце народ мазурэ? — кажа Панас.

— Чаму? — пытаецца Тарас.

— А таму, што вось мы гэтулькі ужо праехалі, а нікога і нічога новага яшчэ ня бачылі: усё наш брат і нашая гаворка. Ці не вярнуцца нам ужо да хаты? Бо гэтак і увесь сьвет аб'ездзіш, а навіны дамоў ня прывязеш і сам розуму не набярэшся.

— Пачакай. Панас, я чуў, што гэтыя самыя мазурэ, што родзяцца сыляпымі, жывуць за Берасьцем, а тут ужо, кажуць, ня шмат засталася. Яны — тыя-ж самыя паляке, бо жывуць у Польшчы. Гаворка іхная таксама польская, толькі надта усе яны шапечуць, і калі хутка залапоча ды зашапеча мазур, а асабліва мазурыха, дык пакуль не абслухаешся, дык цяжка і зразумець, што яны гавораць. Вечная памяць, мой бацька нябожчык казаў, што мазур неадважыцца назваць сябе паляком датыхчас, пакуль не пачне адзяваць нагавіц. А хлапцэ ходзяць у іх без нагавіц аж да тэй пары, пакуль неспатрэбіцца ісьці у сватэ, або у войска, бо датыхчас дзяцюк усё яшчэ лічыцца блазнам. Не дармаж-ж у нас кажуць «мазур-безпарточнік». А як ужо мазур улезе у нагавіцы ды усядзіць у капялюш пяро з пятушынага хваста, дык тады ужо хоць і босы, але ходзіць, галаву задзёршы. А як яны дзіўна вучацца нагавіцы адзяваць! Але я табе аб гэтым цяпер не скажу, бо табе усё скажы, дык і ехаць далей не захочаш. Пэўна пабачым гэта на свае вочы.

Зацікавіўся Панас і дамоў зьвяртацца раздумаўся.



### III. МАЗУРЭ НА КІРМАШЫ

Едуць далей. Прыехалі у Берасьце. Прыгожы горад! Спадабаўся Панасу і Тарасу. Знайшлі, што нат лепшы ва Пінск.

Быў якраз кірмашны дзень. Пайшлі яны на рынак. Ходзяць, да тавару, да людзей прыглядаюцца, да іхнае гутаркі прыслушаюцца.

— Тарасе, а Тарасе! Хадзі хутчэй сюды! Паслухай, як гаворыць вунь тая баба, што сыры на возе прадае: здаюцца, — не па-нашаму. Падыйшлі, — слухаюць. Пытаюцца, па чым сыры.

— По цтэры злоты і цвёрць з вагі ззучам! — хуценька адрэзала баба.

— Ты зразумеў, Тарас?

— Не! А ты, Панас?

— І я нічога не зразумеў! Калі яна надта хутка забалбатала ды яшчэ нейкая шапятлівая.

— Ну, дык гэта — пэўна мазурыха. А што? Я казаў табе, што варта ехаць далей!

— Ну, дык ідзем яшчэ прыслухацца, — кажа Панас. Ідуць, прызіраюцца і да мовы прыслушаюцца.

— Панас! Хутчэй, хутчэй, глядзі, як вунь той чалавек на кані паехаў!

— Дзе, які?

— Вунь, недалёка ад студні.

Панас, як пабачыў, дык аж мала не пакаціўся са смяху! На кані сядзіць сярэдніх гадоў чалавек тварам да ваду і, аберуч трымаючыся за хвост, каб не зваліцца, усё глядзіць у той бок, адкуль едзе, а другі чалавек вядзе каня за вобруць.

— Во, праўду-ткі кажуць: «Што край, то звычай». У нас гэтак конна ня ездзяць. Хадзем, Панас, паўзіраемя, што далей будуць рабіць гэтыя людзі з канём!

Падвёў чалавек каня да студні, наліў у карыта вады. — Поінь, а той, што на кані, вокам не міргне, ні на кога



ня гляне і сядзіць, як слуп, утаропіўшыся на вазу, ад якіх ехаў.

Хочацца Тарасу з Панасам распытацца, што значыць гэтая праява, але разам і брыдка ім паказацца сярод чужых людзей нічога ня ведаючы.

Аж, на шчасьце, пабачылі знаёмага жаўнера з іхнае вёскі, які служыў у Берасьцейскай крэпасці. Вельмі ўзрадаваліся, што спаткалі сваяго чалавека і зараз-жа пытаюцца:

— Скажы Арцёмка, чаму гэты чалавек сядзіць на кані да хваста тварам і усё нейдэе ўглядаецца, нат вокам ня міргне?

— А гэта, бачыце, мазурэ, як прыедуць у Берасьце на кірмаш, дык, каб неадлучыцца ад сваіх і ня згубіць воза на рынку, вядуць у двух пайць каня. Пакуль адзін вядзе каня і поіць яго, другі вось сядзіць на ім і увесь час сочыць свой воз, каб ня спусьціць яго з вока і каб потым ня шукаць. Але гэта што? Вось вы пабачыце яшчэ цікавейшыя рэчы...

— Тарас, Тарас! Глядзі, на што гэтыя людзі, вунь ідуць усё клубкі размотваюць?

— Дзе? Пакажы!

— Вунь, у ваднаго чалавека клубок ніцей у руках, там вось другі размотвуе, ідучы у краму, а вось баба распускае за сабою ніці... Арцёмка, што гэта яны робяць?

— А гэта — таксама мазурэ. Яны у Берасьце бяз клубка ніцей ніколі ня едуць. Бо, калі трэба ім адыйсьціся каму-небудзь ад свайго воза, дык, каб трапіць ізноў на тое месца, — распускаюць за сабой ніці, а потым, ідучы назад, ізноў змотваюць іх у клубке.

— То хіба яны надта далёка жывуць ад Берасьця, калі гэты горад ім гэтакі не знаёмы?

— Не! Жывуць яны бліжэй, чым адгэтуль нашая вёска, але яны усё нейкія надта блуклівыя. Часта здараецца, што мазур на сваіх палетках заблукнецца.

— Брэшаш, Арпём! Як-жа можна ня ведаць сваіх па-  
леткаў?

— Я сам быў сьветкам гэтага здарэння!

— Ну, раскажы, як гэта было?

#### IV. БЛУКЛІВАСЬЦЬ МАЗУРОЎ

— Былі мы вось у мазурскай старане на манеўрах і  
стаялі у ваднэй вёсцы. Дык адзін гаспадар, у якога я  
быў на кватэры, паехаў у поле гараць. Але ня трапіў  
на сваю ніву, ды загараў суседнюю. Назаўтрае лучыў як-  
раз на сваё поле. Глядзіць і дзівіцца... што за ліха?  
Учора гараў, а сяння ўжо травой зарасло? Ну, але раз  
гараў, то трэба і засеяць. Так і засеяў мазур нягоратую  
ніву! Або вось у нашай батарэі служаць два мазурэ, дык  
жыватэ мы з іх панадрывалі: што дзень, то усё сьвежую  
штуку яны выкінуць. Служаць яны тут ужо з паўгоду,  
а адзін з іх і дагэтуль ня можа ніяк знайсці свайго лож-  
ка, як трэба спаць класьціся: заўсёды на чужым умось-  
ціцца, пакуль яго не завядуць і не пакажуць ягонага  
месца. А наранкі, як схопіцца, дык заўсёды то чужыя бо-  
ты абые, то нагавіцы або мундзер чужы адзене, або у чу-  
жую скрынку залезе, шукае у ёй сваіх рэчаў і лаецца, ка-  
лі не знаходзіць. І сьмех, і бяда з ім! А другі, — дык праз  
даўгі час ніяк ня мог запамятаць, дзе у яго правая і дзе  
левая нага. Калі яму кажуць пачынаць ісьці з левай на-  
гі, — ён ступае праваю і наадварот, — дзе трэба ступіць  
праваю, — ён суне левую. Нарэшце, каб ён мог адрозь-  
ніці узялі ды прывязалі да левае нагі сена, а да правае  
— салому, і у часе машыроўкі, заміж ка: анды «левай!  
правай!» крычэлі яму «сена! — салома! сена! — салома!»  
І сьмех, і бяда! Але за месяц усё-ж ужо добра ведаў ён,  
дзе правая і дзе левая нага.

Зацікавіліся Панас і Тарас мазурамі.

— А што? Я казаў табе, што трэба ехаць далей! —  
упікнуў Тарас Панаса.



— Твая праўда, Тарасе! Ну, дык цяпер ужо едзьма далей, паглядзімо на гэтых мазуроў...

З радасьці, што сустрэліся са сваім чалавекам, Панас і Тарас, згодна ■ прыказкаю, што «добры гаспадар ня толькі у жываце, а нат у ботах вады ня любіць», пачаставаліся з Арцёмам квартаю гарэякі, добра папалудналі, распыталіся дарогу і паехалі далей.

## V. ПАНАС І ТАРАС ВУЧАЦЬ МАЗУРОЎ ГАРАЦЬ ВАЛАМІ

Едуць яны, едуць, міжсобку гутараць. Піпачкі пакурваюць. Конікі патрухваюць.

Праз лясэ, лале праяжджаюць, мясцовасьць аглядаюць. Цікавяцца, як людзі поле абрабляюць, чым гаруць чым засяваюць.

Едуць дзень, едуць другі, — усё тыя-ж людзі, тыя-ж самыя звычаі.

— Што за ліха? Дзе-ж тыя мазурэ жывуць? — пачаў зноў непакоіцца Панас.

— Не пары гарачкі! — адказвае Тарас, — цяпер пэўна ўжо недалёка...

— Глядзі, глядзі, Тарас! Што гэты чалавек вунь робіць?

— Ну, што-ж?... Гарэ!

— Гарэ то ён гарэ, але здаецца — ні канём, ні валом.

— А кім-жа ён гарэ?

— Здалёк не разабраць, — едзьма хутчэй!

Падагналі конікаў, пад'яжджаюць бліжэй.

Праўда, — чалавек гарэ, але саху цягне баба.

— А што? Праўда-ткі, што мазурэ на бабах поле гаруць!

— Ну, цяпер і я паверу, — кажа Панас.

— Чалавеча добры! Што робішь? — пытаюцца.

— Гару! — кажа той.

— А дзе-ж твае валэ?

— На што валэ? Пры чым яны тут? Яны вось на пашы!  
— Дык на тое-ж яны і валэ, каб на іх гараць!  
— Што вы, людцэ? Яны-ж ня будуць ведаць, у які бок цягнуць!

— Нічога! Мы табе вось пакажам, як гэта робіцца.

Панас і Тарас зараз-жа зьлезлі з воза, распрануліся, зрабілі на хуткую руку сякое-такое ярмо, злавілі пару добрых валоў, упрэгли. Адзін на першы пачатак правёў валэ, а другі саху кіруе. Пайшла работа як належыць! Вылупілі мазур з мазурыхаю бакулы і толькі дзівяцца! Што гэта за людзі такія, што і жывёме чалавечы розум могуць надаць? ..

Якбач з паўганоў нагаралі, а потым кажуць мазуру:

— Ну, цяпер ты сам гары!

Узяўся мазур за саху, падагнаў валоў, — саха проста піша!

Не надзякуецца мазур, а яшчэ больш ягоная баба!

— Ну едзьма далей, Тарасе! І добрую справу зрабілі, і конікі нашы адпачылі.

Селі, паехалі.

## VI. МАЗУР ВУЧЫЦЦА НАДЗЯВАЦЬ НАГАВІЦЫ

Едуць сабе, едуць, міжсобку гутараць. Піпачкі — пык!-пык!-пык! — пакурваюць. Конькі — трух!-трух!-трух! — патрухваюць.

Прыехалі да вёскі.

У канцы яе, каля збазжовага магазynu, бачаць, — стаіць грамада людзей, і два чалавекі трымаюцца абодвух як-бы за прарэх мяшка, быццам рыхтуюцца насыпаць у яго збожжа.

— Людзі, пэўна, збожжа пазычаць прыйшлі, — кажа Тарас.

Над'яжджаюць бліжэй, глядзяць, — аж гэта не мяшок, а нагавіцы.



— Глядзі, Тарас, дык тут пэўна у нагавіцы збожжа насыпаюць!

— Пачакай, што далей будзе? — кажа Тарас.

Прыстоялі, «дабрыдзень» сказалі і прыглядаюцца.

Бачаць, аж на страху магазыну палез малады дзяцюк, ушчарэпіўся на самы хрыбет, прымітыкаваўся насупроць нагавіц і раптам калі пабяжыць са страхі ды — гоц! на зямлю аж вякнуў.

— Не патрапіў! — крычаць мазурэ, рагочучы.

Зноў палез дзяцюк на страху, прымітыкаваўся, — гоц! на зямлю.

— Ня туды! — крычаць зноў мазурэ.

Палез яшчэ дзяцюк на страху...

— Што гэта вы робіце тут, людцэ? — пытаецца Панас.

— А гэта вось мы вучым дзяцюка нагавіцы надзяваць, — кажуць мазурэ, — бо увечары, бачыце, у сватэ пойдзе.

— Гэ, ды гэта можна хутчэй зрабіць! — кажа Панас, — дайце сюды нагавіцы! Я пакажу, як іх адзяюць.

Узяў нагавіцы — шмыг! шмыг! у вадну калошыну, у другую, падперазаў паясом, — і гатова справа!

Дзівяцца мазурэ і пытаюцца: «Адкуль вы, людзі?»

— А, — адгэтуль ня відаць. Ну, а цяпер няхай гэты дзяцюк сам спрабуе гэтак зрабіць!

Дзяцюк зьлез са страхі, надзеў звычайным спосабам нагавіцы, углядаецца на іх, сьмяецца з радасьці, рукавом пот з лоба выцірае, цешыцца і зухуе, што улезшы у нагавіцы, сталым паляком зрабіўся.

Не надзякуюцца мазурэ, што даведаліся спосабу нагавіцы адзяваць!

— Ну, вось ізноў добрую справу зрабілі, а тымчасам і нашыя конікі адпачылі, едзьма далей, — кажа здаволены Панас.

Селі, паехалі.

## VII. ЯК МАЗУРЭ КАРОВУ НА СТРАХУ ЦЯГНУЛІ

Едуць, усё едуць, міжсобку гутараць. Свае люлечкі — пык!-пык!-пык! — пакурваюць, а іхныя конікі — трух!-трух!-трух! — патрухваюць...

Прыяжджаюць у вёску.

Бачаць, аж мужыке цягнуць карову на страху за рогі, а бабы ззаду падпіхаюць.

Зацікавіліся Панас з Тарасам! Прыстоялі, «дабры-дзень» сказалі, узіраюцца.

А карова, аж раве, упіраецца: ня хоча на страху ісьці!

— Што робіце, людцэ? — пытаецца Панас.

— А ці-ж ня бачыш? Карову на пашу жанямо! — адказваюць мазурэ.

На страсе, праўда, была добрая трава.

— Пачакайце, людцэ, гэта інакш робіцца! — кажа Тарас, — дайце адно сюды касу!

Прынесьлі мазурэ касу.

Тарас зараз намянціў яе, узьлез на страху, — шас!-шас!-шась! — скасіў усю траву, скінуў на зямлю і даў карове.

Дзівяцца мазурэ, не надзякуюцца! Пытаюцца скуль гэткія разумныя людзі?

— А стуль, дзе нас цяпер ужо няма! — адказаў Панас.

— А ці далёка гэта будзе ад нас?

— А мы якраз із таго месца, дзе сонейка усходзіць!

— А-а-а!... калі так, дык вы — нашыя блізкія суседзі, бо у нас сонца вось за лесам усходзіць!

Узрадаваліся мазурэ «блізкім суседзям», паклікалі іх у хату, напайлі, накармілі, аб сабе расказалі.

Рады Панас з Тарасам! І дабро робяць, і ад людзей павагу і падзяку маюць!

— Едзьма далей, Тарас!

Селі, паехалі.



## VIII. ПАНАС І ТАРАС ЛОВЯЦЬ МАЗУРОМ СОНЦА

Едуць усё, едуць, міжсобку гутараць. Свае піпачкі — пык!-пык!-пык! — пакурваюць. Конікі — трук!-трук!-трук! — патрухваюць.

Уехалі у вёску.

Бачаць, усе хаты без вакон. А з аднэй хаты і старыя і малыя з рознымі начыньнямі, — хто з рэшатам, хто з вядром, хто з дайніцаю, хто з цабэркам, хто з дзяжой, або проста з векам ад яе, — выбягуць на вуліцу, зачэрпаюць паветра; бы ваду, прыкрыюць радном і зноў бягуць у хату, і гэтак усё бегаюць і бегаюць, быццам на пажары.

Зацікавіліся Панас із Тарасам!

Прыстоялі, «дабрыдзень» сказалі і пытаюцца:

— Што гэта вы, людцэ добрыя, робіце?

— А хіба-ж ня бачыце? Сонца у хату носім!

— Слухай, Панас! Гэта-ж надта добрая рэч мець сонца у хаце! Пойдзем паглядзімо, ці шмат ужо на-насілі гэтыя людзі сонца і у якім месцы яны прычапілі яго, каб сьвяціла.

Увайшлі у хату, «дабрыдзень» сказалі. Ім хтосьці адказаў, а хто — і ня бачаць: так цёмна у хаце.

— Дзе-ж вашае сонца, — пытаюцца.

— А яшчэ не нанасілі, — кажа мазурыха.

— А ці доўга-ж давядзецца насіць?

— А цэлы дзень, пакуль аж сьцямнее.

— Ну, а потым, што вы робіце?

— А потым спаць лажымся.

— Э-э-э!... Дык гэта накш робяць: у нас ня носяць, а ловяць сонца. І адзін раз як зловяць, дык тады ужо ніколі яно з хаты ня уцякае!

— Ну, пакажэце-ж, людцэ добрыя, як гэта зрабіць?

— просяць мазурэ.

— Ну, дык дайце сюды пілу і дзьве сякеры!

Прынеслі мазурэ пілу і дзьве сякеры.

Панас із Тарасам зараз распрануліся, — гак!-гак!-гак! — прасеклі дзіру у сьцяне, усадзілі у гэтую дзіру пілу, — шагэр!-шагэр!-шагэр! — прарэзалі вакно і упусьцілі у хату сонца. Потым якбач выразалі другое, трэйцяе вакно, — і у хаце стала відно, як на дварэ.

Дзівяцца мазурэ, не надзякуюцца.

— Скуль вы, людзі добрыя? — пытаюцца.

— А якраз з таго месца, дзе неба з зямлёю сходзіцца!

— Э!... Ды гэта-ж зусім блізкія суседзі, бо неба сходзіцца з зямлёю вось за гэтай гарою.

Зараз хамянуліся частаваць добрых людзей, «блізкіх суседзяў». Прынесьлі гарэлкі, масла, сыру. Панас і Тарас п'юць, ядуць, пра іхнае жыцьцё распытваюць, аб сваім расказваюць. Конікі іхныя таксама адпачываюць, мазуровым аўсом частуюцца.

За чаркай ды за гутаркай не заўважылі, як і вечар надыйшоў.

Прозяць мазурэ Панаса з Тарасам начаваць у іх.

Упадабаліся ім «суседзі блізкія», людзі добрыя, што сонца назаўсёды у хату залучылі!

А Панас із Тарасам толькі і чакалі гэтага: цікавіла іх, як у сям'і у мазуроў.

## ІХ. ЯК МАЗУРЭ ПАРАЦЦА

Палеглі яны на лавах, — быццам сьняць, а самі адным вокам сочаць, што робіцца у мазуровай хаце.

Бачаць, — напаліла мазурыха печ, нагрэла саганоў у пяць вады, выліла яе у цэбар. Потым выграбла з печы жар і кажа свайму гаспадару:

— Ну, лезь парыцца!

Скінуў гаспадар з сябе сарочку і палез у печ.

На нейкім часе вылез мазур з печы, алаласкаўся у цэбры, адзеўся і палез на печ.

А мазурыха палезла у печ.

Старэйшы сын прычыніў яе заслонкаю і сам пачаў раздзівацца.

Падыйшоў да печы, кліча матку, а яна не адзываецца. Адчыніў засланку ды як закрычыць: «Ратуйце, людзі! матка скапэрсьцілася!»

Панас з Тарасам скочылі з лаваў, выцяглі за валасэ бабу з печы, адлілі яе вадюю ды і кажуць: «Ну, гэтак людзі ня парацца.»

— А як-жа? — пытаюцца мазурэ.

— Вось заўтра мы пакажам, а сяненья сьпеце ужо.

Назаўтрае, ледзь золак, усталі Панас і Тарасам, збудзілі гаспадара, пайшлі у старую хату, зляжылі там каменку, прыладзілі палок. Нацёплілі лазьню, нанасілі бочку вады, нагрэлі яе камянямі, навязалі бярозавых венічкаў і давай самі парыцца.

Глядзяць мазурэ і дзівяцца. А потым самі давай гэтак рабіць. Упадабалася мазуrom лазьня! Не надзякуюцца яны добрым людзям, «блізкім суседзям».

— Ну, Тарас, нашае падарожжа, як я бачу штораў усё цікавейшае, штораў, то усё лепш нам паводзіцца. Едзьма далей!

## **Х. ЯК МАЗУРЭ АЛАДКІ З МЕДАМ ЕЛІ**

Едуць, сабе едуць, міжсобку сьмяюцца, гутараць. Свае ніпачкі — пык!-пык!-пык! — пакурваюць. Конікі — трух!-трух!-трух! — патрухваюць.

Прыяжджаюць ізноў у вёску. А быў якраз сьвяточны дзень.

Бачаць, аж з адной хаты людзі усё бегаюць то у сьвіран, то сьвірану назад у хату: і усё — па чародзе, пачынаючы ад гаспадара і канчаючы на самым наймалодшым. Сноўдаюцца сюды і туды, быццам мурашкі у мурашніку.

Прыстоялі Панас з Тарасам, узіраюцца.

Бачаць, штожны бяжыць у сьвіран і назад у хату з шылам у руцэ.



Зацікавіліся падарожныя.

— Што вы робіце, людце добрыя? — пытаюцца яны у гаспадыні.

— А ці-ж ня ведаеце? Аладкі з мёдам ямо!

— Ну, то чаго вы бегаеце, калі аладкі ясьцё? Сеў каля стала, — і еж сабе!

— А як-жа сядзець, калі аладкі у хаце, а мёд у сьвірне?

— Ну, а дзеля чаго у цябе шыла у руцэ?

— А гэта мы на шыле мёд са сьвірну носім.

— Ну, гэта накш робіцца! Хочаце, — пакажам?

— Добра, пакажэце! — згадзіліся мазурэ.

— Зараз Панас і Тарас прынеслі са сьвірну ражачку ■ мёдам, паставілі на стол, селі і паказваюць, як трэба аладкі з мёдам есьці.

Нагледзіліся мазурэ і самі пачалі гэтак рабіць. Ядуць, хваляць, што смачна, і ня могуць надзівіцца да чаго на сьвеце ёсьць людзі хітрыя.

Наеліся Панас і Тарас за сваю навуку аладак з мёдам. Атрымалі ад мазуроў гору чадзяк і паехалі далей.

## ХІ. МАЗУРЭ ЕДУЦЬ У БЕРАСЬЦЕ НА КІРМАШ

Едуць яны, едуць, міжсобку жартуюць і сьмяюцца, аб тым, што бачылі, гутараць. Піпачкі — пык!-пык!-пык! — пакурваюць. Конікі — трух!-трух!-трух! — трухаюць.

Праз лясэ, пале праяжджаюць, з узгорка на узгорак перавальваюцца. На выганах начлягуюць, сваіх конікаў папасваюць.

— Тарас, ■ Тарас!

— Што, куме Панас?

— Вось колькі часу мы ужо едзем, колькі усяго ужо нагледзіліся, ■ дагэтуль яшчэ не пераканаліся у блуклі-васьці мазуроў.

— Я і сам ужо аб гэтым думаю, Панас.

І толькі сказаў гэта Тарас, як узлёт зараз-жа завярнуў.

коні назад, быццам раптам здумаў да хаты варочацца. Але спыніў коні і далей няедзе.

А было гэта ужо на захадзе сонца.

— Што ты замануў, Тарас? Няўжо да хаты здумаў варочацца?

— Пачакай, Панас! Будзеш зашмат ведаць, — хутка старым станешся.

Стаяць сярод дарогі, азіраюцца.

Бачаць, — з лесу выяжджае цэлы абоз мазуроў.

Над'ехалі мазурэ да нашых падарожных і пытаюцца:

— Куды едзеце, людцэ?

— У Берасьце! — адказвае Тарас, — а вас куды Бог нясе?

— Таксама у Берасьце. А ці ня ведаеце, колькі вярстоў засталася яшчэ ехаць?

— А вярстоў дваццаць можа будзе. А ці здалёк, людзі добрыя?

— О, здалёк: вось з-за гэтага лесу! А вы адкуль?

— Мы якраз з таго месца, дзе сонца заходзіць.

— Дык, знацца, вы — блізкія суседзі, бо у нас сонейка заходзіць вось за гэтым прыгорачкам! Ну, а чаго-ж вы стаіце, чаму ня едзеце?

— Мы вось думаем, — кажа Тарас, што ня варта нанач у горад ехаць: і коняй няма дзе папасьвіць, і за начлег трэба плаціць. А тут вось добры выган, травы колькі хочаш, і лес блізка, — давайце разам заначуем тут: у грамадзе весялей будзе. А заўтра разам паедзем.

— Праўду кажаш, чалавеча! — згадзіліся мазурэ.

З'ехалі на выган, распрэгли коні і пусьцілі іх на пашу. Самі нанасілі дроў, разнецілі вогнішча, павячэралі кажны са сваё торбачкі, пагутарылі і леглі спаць.

Мазурэ зараз-жа і захрапілі, як пшаніцу прадаўшы, хоць пшаніца яшчэ была у мяшкох на вазох.

Ня сьпяць толькі Панас і Тарас: аднаго карціць выканаць сваю думку, а другога надта цікавіць гэты сакрэт.

А мазурэ храпуць, аж захлынаюцца і, пэўна, ужо па трыцім сыне трызьняць.

Вось Тарас рантам уехапіўся.

— Ну, пойдзем, Панас!

— Куды?

— Во, — ідзі, казі кажу!

Падыйшлі да вазоў.

— Варочай- усе вазэ аглоблямі назад!

Паперакручвалі ўсе вазы назад і пайшлі снаць.

Назаўтрае, яшчэ да ўсходу сонца, усе схапіліся, палавілі коні, запрэглі і паехалі.

Едуць сабе, едуць, з мазурамі гутараць, аба усім распытваюць. Падяжджаюць да вёскі.

— Што, мо гэта ужо Берасьце? — пытаюцца мазурэ у нашых падарожных.

— Але, Берасьце, — кажа Тарас, а самога аж разрывае ад стрымванага сьмеху.

— Але-ж — зусім, як наша вёска! — узрадаваліся мазурэ.

— Глядзецце! — паказвае адзін мазур, — вунь тая баба, што нясе вадэ, як дзьве кроплі вады падобная да мае Магды!

— Праўда! — кажуць мазурэ.

А Панас і Тарас аж жыватэ падціснулі паясамі, каб ня трэснуць ад стрымванага сьмеху.

— Глядзецце, людце, дык тут і каровы зусім, як нашыя! — дзівяцца мазурэ, гледзячы на стада, што ішло з поля.

Уяжджаюць у вёску. Коні давай цягнуць вазэ кожны на свой панадворак!

Насустрэч кірмашнікаў павыбегалі з хатаў мазурыхі. Пытаюцца у мужыкоў, чаму не прадалі пшаніцы.

А тыя стаяць, праціраюць вочы і толькі лыпаюць імі.

А некаторыя мужыкё пачалі сварыцца з жанкамі. Адны кажуць, што прыехалі у Берасьце, а жанкё пераконваюць іх, — што дамоў.



А Панас із Тарасам падагналі конікаў дый паехалі сабо далей.

Ад'ехаліся за сіло, у волю парагаталіся.

— А што, заўсёды слухай мяне, Панас! — кажа Тарас.

— Ну і мудры народ гэтыя мазурэ! Едзьма, браток, далей, бо кажуць людзі, што «чым далей у лес, тым больш дроў».

## **XII. ЯН МАЗУРЭ БЭЛЬКУ РАСЬЦЯГВАЛІ**

Едуць яны, едуць, між собку жартуюць, гутараць. Піначкі свае — пык!-пык!-пык! — пакурваюць. Конікі — трук!-трук!-трук! — трухаюць.

Уяжджаюць ізноў у вёску.

Бачаць, — будуць мазурэ новую хату.

— О, гэта цікава паглядзець! — кажа Панас.

Пад'ехалі блізка, прыстоялі, «памажы Божа» сказалі.

А мазурэ якраз у гэты самы час, пабраўшыся на чалавек дзесяць за вяроўкі, прывязаныя за адзін і другі канец да падрыхтаванай і ужо як мае быць абчэсанай бэлькі, цягнуць адны да сябе, а другія да сябе, аж вочы на лоб у іх выпірае.

Што робіце, людзі добрыя? — пытаецца Тарас.

— А ці-ж ня бачыце? — бэльку хочам расьцягнуць! Кароткая, бачыце, напалася дзеравіна, а у нас даўжэйшае няма!

Глядзяць Панас з Тарасам, чакаюць, пакуль мазурэ бэльку расьцягнуць.

А яны пацягнуць, пацягнуць, завалакуць на зруб, прымераюць, — кароткая!

Давай зноў цягнуць!

Урэшце змарыліся мазурэ, запацелі, быццам з вады вылезлі, і бачаць ужо, што не дадуць рады, — ня зробіць бэльку даўжэйшай. Паселі і сумуюць.

— А вось мы удвох якбач вам гэтую бэльку падоўжым!

— Ну! Хіба жартуеце? Нас вось дваццаць чалавек не далі гэтаму рады, а вы ужо нешта зробіце?

Панас і Тарас, нічога не адказаўшы зараз распрануліся, змерылі папяточную сыцяну зруба, знайшлі патрэбнай даўжыні ашвалачак дэравіны, абчасалі, прыладзілі да бэлькі, зьбілі дубовымі цвяжамі, удвох зацягнулі, улажылі і пытаюцца у мазуроў:

— Ну што, далі рады?

Дзівяцца мазурэ і не надзякуюцца.

— Скуль вы, людзі добрыя? — пытаюцца.

— А мы адтуль, адкуль хмары на неба надымаюцца!

— Э! Дык вы нат блізкія суседзі, бо у нас хмары ваўсёды з-за гэтага лесу выходзяць, а туды толькі вярстоў са два будзе!

Запрасілі мазурэ добрых людзей, «блізкіх суседзяў» у хату, паставілі за працу і добрую раду барышу, частуюць, кормяць, аб сваім жыцці расказваюць.

П'юць, ядуць Панас і Тарасам, як добрыя госці, з мазурамі гутараць, жартуюць. Не заўважылі, як сутуняла.

Пакідаюць іх мазурэ нанач.

Паслалі Панасу на адной лаве, Тарасу — на другой. Ляглі падарожныя і сьпяць.

### **XIII. МАЗУРЭ СЬЛЯПЫМІ РОДЗЯЦЦА**

Прачынаецца Тарас уначы, аж чуе — мазурых дзіця нарадзіла.

— Во шчасціць нам! — думае, — і на баль папалі, і даведаемся, якімі мазурэ родзяцца.

Нараньні Тарас, нічога ня кажучы Панасу, жыў не гарыць, хутчэй угледзець новароджанага мазура. А напрасіць, каб паказалі, не адважыцца, бо гэта ня згодна із звычаем.

Урэшце, дачакаўся ткі Тарас, як усе выйшлі з хаты, а парадзіха заснула, адварнуўшыся да сыцяны.

Падцікаўся гэта ён да ложка, адкрыў дзіця, зірнуў на яго ды кліча хутчэй Панаса.

Падбег Панас, глядзяць абодвы, — у дзіцяці запраўды вочы заплюшчаныя і, быццам вечкі зросшыся.

Дзіня раптам заплакала.

— Глядзі, нат сьлёзы не цякуць! — кажа Тарас, — і вочкі усё заплюшчаныя!

У сенях нехта стукнуў, — і Панас із Тарасам хутка адскочыліся ад дзіцяці і, як ня лысыя, сядзяць на лаве і монцяюцца каля капшukoў, быццам курыць рыхтуюцца.

— А што? Ткі праўду людзі кажуць, — гаворыць Тарас, выехаўшы ■ панадворку.

— Аб чым? — пытаецца Панас.

— Ну, а пра тое, што мазурэ сьляпымі родзяцца!

#### **XIV. ЯК МАЗУРЭ ТАЛАКНО У РАЦЭ РАБІЛІ**

Едуць яны далей міжсобку гутараць, сьмяюцца. Піпачкі свае — пык!-пык!-пык! — палыкваюць. Конікі іхныя — трух!-трух!-трух! — патрухваюць. І ім нішто сабе пасьля мазуроўскага аўса.

Пад'яжджаюць нашыя падарожнічкі да ракі: конікі піць захацелі.

Разнуздалі. Пояць.

Бачаць, аж да іх пад'яжджае абоз мазуроў, таксама коні паіць.

Напайлі мазурэ коні і згаворваюцца міжсобку талакно рабіць.

— Цікава паглядзець, — кажа Панас, — як мазурэ талакно робяць. Заложым тут папаску і пасочым.

— Праўду кажаш, Панас!

Падкінулі конікам сена, самі дасталі з воза сваю лусту, селі, сілкуюцца і да работы мазуроўскае прыглядаюцца.

Бачаць, — зьнялі мазурэ ■ воза мяшок мукі і нясучь да ракі.

Зацікавіліся Панас із Тарасам: што далей будзе?



Потым праканалі мазурэ у беразе заваню, напусьцілі у яе вады і насыпалі солі. Памяшалі ваду, пакаштавалі, — ня солана! Яшчэ сыпаюць соль, — ня солана. Цэлы мяшок солі у заваню увярнулі і ніяк вады не пасалілі. «Што за ліха?» дзівяцца мазурэ.

Але, як солі ужо больш ня было, дык пастанавілі і з недасолам пагадзіцца.

Сыплюць муку. Мяшаюць, — усё рэдкае талакно!

А мука, ведама, з вадой зьбягае.

Цэлы мяшок мукі у заваню угацілі, а талакно ніяк не загусае. Што за ліха? Разважылі мазурэ, што мука на дно сьселася. А як яе размяшаць?

Зараз паклікалі мазурэ хлапчука, прывязалі яму да шыі камень, а да паяса — вяроўку і кажуць: «Лезь у заваню талакно мяшаць!»

Хлапчук быў невялічкі, — і, як чабоўхнуў у заваню, дык і схаваўся ■ галавою.

Клічуць мазурэ хлапчука, — не адгукаецца.

— Во, бэстыя! — кажуць мазурэ, — дапаў да талакна! і нам нічога не пакіне! Пусьці казла у горад!...

Шкада Панасу і Тарасу хлапчука, але яны і самі ня пэўныя, што ён утапіўся. Хто яго ведае? А мо мазурэ і запраўды пад вадой могуць дыхаць?

І страх іх бярэ, і пераканацца хочацца. Глядзяць, што будзе далей.

Паклікалі яшчэ раз мазурэ хлапчука, — не аказваецца.

— Абжорся пэўна талакна, ды вылезьці ня можа, — пастанавілі яны.

Нацягнулі за вяроўку — выцягнулі хлапца.

— Бач, як нажорся, аж распух! Ну, няхай пасьпіць тут на беразе, — кажуць мазурэ.

Клічуць яны другога хлапца, прывязваюць да шыі камень, за паяс вяроўку, загадваюць ня есьці усяго талакна і спускаюць у заваню.

Ня сьцерпелі тут Панас і Тарасам! Пераканаліся, што і мазурэ пад вадой жыць ня могуць.

— Пачакайце, людцэ! Што вы робіце? — крычыць на іх Тарас.

— Талакно мяшам! — адказваюць мазурэ.

— Дык чаму-ж вы у дзяжы, ці у якім другім начыньні талакна ня робіце?

Мазурэ сказалі, што ніякага начыньня з сабою ня маюць а надта хочуць есьці, бо даўно у дарозе.

— Ну, дык мы вам пакажам, як можна без начыньня талакно зрабіць! — кажа Тарас.

Зараз распрануліся, закасалі рукавэ, папрасілі мукі і парожны мяшок. Зрабілі цеста, вымазалі ім добра з сярэдзіны мяшок, насыпалі туды мукі, размяшалі, пасалілі і у неўзабаўкі далілі для мазуроў дзеля лепшага смаку і маны большую палову талакна з сваё дзежкі.

Добрае выйшла талакно! Ядуць мазурэ хваляць, добрым людзям не надзякуюцца, а іхнага розуму не надзівяцца.

Паехалі Панас і Тарас далей.

## XV. МАЗУРЭ ПЛЫВУЦЬ ПРАЗ РЭЧКУ

Едуць яны, едуць, міжсобку гутараць. Піпачкі — пык!-пык!-пык! — папыкваюць. Конікі — трух!-трух!-трух! — патрухваюць...

Пад'яжджаюць яны да ракі. Бачаць — ні мосту, ні броду. Мост, як відаць, раней быў, але навальніцай зьніслю.

Што тут рабіць? Стаяць, сумуюць. Чакаюць, мо хто над'едзе, ці надыйдзе.

Аж на шчасьце ідуць чатыры мазурэ. Добра, — будзе у каго спытацца, дзе бліжэйшы мост.

Падыходзяць мазурэ да ракі. Бачаць, — аж ні мосту ні броду. А ім трэ' канечна на другі бок перайсьці.

Сумавалі, сумавалі, круціліся каля ракі, круціліся, — урэшце знайшлі на беразе дзеравіну.

Зараз двух мазуроў селі на тую дзеравіну, таварыш

прывязалі ім да гэтае дзеравіны ногі і папхнулі ад берагу.

Дзеравіна, якбач, круць! — і толькі ногі мазуроў тырчаць над вадой.

А таварышэ іхныя стаяць на беразе і сьмяюцца.

— Бачыш, — кажуць, — трасца іх галаве: яшчэ пераплысці не пераплылі, а ужо ганучы сушаць!

Скочылі Панас із Тарасам ратаваць людзей, але пабачылі, што ужо не дадуць рады. Так і паплылі мазурэ з вадой.

А таварышэ іхныя стаяць на беразе і усё галёкаюць, каб ім хутчэй дзеравіну падавалі. Але не дачакаліся і разлаваўшыся пайшлі назад.

— Бач, трасца іх галаве! — кажуць, — во, павер ім другі раз!

А як спыталіся Тарас і Панас, ці далёка адтуль другі мост, мазурэ адказалі, што ня ведаюць.

Стаяць Панас і Тарас каля ракі і думаюць, што далей рабіць.

— Ведаеш што, Тарас? Вярнемся ужо да хаты! Пакуль даедзем, — якраз будзе пара касіць!

— Праўду кажаш, Панас, але сяньня ужо позна, — давай панаचлегуем тут!

Адпрэгли коні, пусьцілі іх на траву. А самі раздабылі дроў, расклалі вогнішча. Падпякуюць сабе на ражэнчыках сала, вячэраюць. Павячэраўшы, наадменку паспалі!

Назаўтрае разам з сонейкам у дарогу вырушылі.

## **XVI. ЯК МАЗУР ХАТУ ПАДПАЛІЎ**

Едуць яны, едуць міжсобку гутараць. Пішчкі — пык!-пык!-пык! — пакурваюць. Конікі — трух!-трух!-трух! — патрухваюць.

Праз знаёмыя лясы, палеткі і вёскі праяжджаюць, узгорка на узгорак уздымаюцца, са знаёмымі людзьмі



суэтракаюцца. З імі гутараць і расказваюць, дзе былі і што бачылі. За навуку мазурэ ім дзякуюць, да сябе з пашанай заклікаюць, частуюць, кормяць і з добрымі пажаданьнямі выпраўляюць.

Прыяжджаюць Панас із Тарасам у тую вёску, дзе яны навучылі цесьляў, як бэльку падоўжыць.

— Ну, няведама, скончылі мазурэ хату, ці не? — кажа Панас.

— Вось пабачым...

Падяжджаюць бліжэй. Бачаць, — аж мазур ходзіць вакол сваё новае хаты з запаленым смаляком і усё ткае яго пад страху.

— Бач, нечысьць! — кажа мазур, — не пасьпеў гаспадар яшчэ і абагрэцца у хаце, як ён ужо першы свае цянётны параспасьціраў... Згінь, прападзі, нячыстая сіла!

І перахрысьціўшы падстрэшша смаляком в агнём, мазур уваткнуў яго у салому.

Ледзь пасьпелі Панас із Тарасам заліць страху, што аж жыганула.

А мазур, спалохаўшыся, што хата загарэлася, аслупянеў і толькі вачыма лыпае.

— Што гэта ты хацеў зрабіць найлепшае? — пытаецца у яго Тарас.

— А я, — кажа, хацеў абсмаліць толькі тыя ніці, што нячысьцік панаблытваў пад страхой, каб апутваць імі душы людзкія.

Ды гэта-ж — павуценьне! А калі ты яго ужо так баішся, дык дай мятлу, — я пакажу як ад яго бараніцца.

Прынёс мазур мятлу. Тарас пазьнімаў ёю павуценьне. Мазурэ, якія зьбегліся на гэта, аж ратэ паразьяўлялі.

— Да чаго, — ёсьць хітрыя людзі на сьвеце!...

Разьвіталіся Панас і Тарас з мазурамі і паехалі далей.

## XVII. СКУЛЬ УЗЯЛІСЯ МАЗУРЭ

Едуць сабе, едуць міжсобку сьмяюцца, гутараць, ■ розуму людзкога не надзіваюцца.

Над'яжджаюць пад карчму. А час быў ужо позны: пачало сутуняць.

— А ведаеш, Тарас? Паначуйма хоць раз у карчме: тут пэўна людзей сьвежых сустрэнем, па чарцы вып'ем, разгутарымся, ізноў чаго-колечы новаго даведаемся.

— Праўду кажаш, Панас!...

Заехалі да жыда у стадолу, распрэглі коні, прывязалі, падкінулі ім сена, а самі пайшлі у хату.

Надарожных у карчме было шмат. І усё адны мазурэ. Сярод іх знайшліся і знаёмыя Панасу і Тарасу.

Зараз прывіталіся, слова за слова, — і разгутарыліся. А каб развязаць у мазуроў языке і здабыць прыцельства, — Панас і Тарасам заказалі кварту гарэлки. Нарэзалі сала. П'юць, ядуць, бясёду вядуць. Мазурэ з свайго боку пачалі гарэлку ставіць. Панас і Тарас пралануюць ім закусваць салам, а мазурэ адмаўляюцца.

— Мы не кацапы, кажучь, — свіную скуру есьці.

— Мы таксама не кацапы, але сала не зьмяняем на вашу маслянку.

А мазурэ тымчасам якраз паставілі на стол бойку з маслянкаю і усё абмакалі у яе хлеб.

— Дык хто-ж вы, калі не кацапы? — пытаюцца мазурэ.

— Мы — палешуке, бо жывём на Палесьсі. Але нам цікава, чаму вас мазурамі зовуць, калі вы у Польшчы жывяце?

— Мазурэ — гэта у нас мужыке, як і мы з вамі, а дзяцкамі называюць тых у нас, што працаваць адвучыліся.

— Цікаўныя рэчы мы ад вас чуем! А вы можа, і ня ведаеце скуль вы на сьвеце узяліся?

— Для чаго-ж не ведаем? Нас Бог отвоўя!

— Вось і ня ведаеце! Бог стварыў толькі першага чалавека, што Адамам зваўся. А усе людзі, што распаліся ад Адама па усеі зямлі, атрымалі сваё імя ад тых мясцовасцяў, дзе яны засяліліся, або самі надалі назоў той мясцовасці, якою завалодалі. І вось, кожны народ асеў на свёй зямліцы, сваёй гаспадарцы: расейцы — у Расеі, немцы — у Нямеччыне, французы — у Францыі, паляке — у Польшчы, беларусы — у Беларусі. Да беларусаў і мы належым, але, як нашая зямелька вялікая, дык каб адрозніць, хто адкуль паходзіць, дык маем яшчэ асобныя мясцовыя назовы. Толькі вось мазурэ жыўць на падсуседзях у палякоў, — ні то паляке, ні то ве паляке: мова шапялявая, вопратка дзіравая, гавораць, як кашы-мазухі у губу набраўшы, згэтуль — і мазурэ. Калечаны народ! А калі хочаце ведаць, як і калі акалечыліся, дык раскажам вам.

— Скажэце, людзё добрыя! — просяць мазурэ.

— Добра, — кажа Тарас, — дык слухайце-ж ды ня гневаіцеся, калі што не спадабаецца. Жыў сабе за Берасьцем адзін паляк ды такі лядашчы і зухвалы, што нікому і дарогі не саступаў. Нат усе паляке ад яго адкінуліся, кажучы, што гэта нейкі ужо падпаляк. Вось, аднаго разу заступіў гэты паляк дарогу чорту і давай з ім біцца, а чорт калі смальне яму у зубы, дык яны у паляка і высыпаліся. Адгэтуль пачаў ён шапятаць, і ад яго пайшоў моцны такі род, бо дзеці перанялі ягоную шапятлівую моцу. Дык вось, значна, мазурэ — тыя-ж паляке, толькі што шапятлівыя. Але паляке, памятаючы іхнага пагананага прашчурна, і цяпер на мазуроў ласкі ня маюць, па сьвеце іх разганяюць, па чужых краях расьпіхаюць і усе небяспечныя куткі мазурамі затыкаюць. Што-ж, няпраўда мо?

— Можа і праўда, — згадзіліся мазурэ, — калі людзі аб гэтым баюць.

Пагутарылі яшчэ аб тым, аб сім, як гэта заўсёды бывае паміж падарожнымі ды яшчэ за чаркаю гарэльні. Урэшце усе параззуваліся і паляглі спаць.



### XVIII. ЯК МАЗУРЭ СВАЕ ХАДАКІ ПАЕЛІ

Назаўтрае, пакуль мазурэ яшчэ спалі, прачнуўся Тарас і будзіць Панаса.

— Панас, Панас! Хутчэй уставай! Будзем сьнеданьне гатаваць.

Панас прахапіўся і думае: «Зноў, пэўна, нейкую штуку надумаў мой кум»!

— Ну, Панас! Зьбірай хутчэй усе мазуроўскія хадаке і рэж з іх скваркі, пакуль я агонь распалю.

Распаліў Тарас на прыпеку дровы, паставіў трыножак, нарэзаў на скавараду сала, укінуў туды скваркі з мазуроўскіх хадакоў — пачэ.

Па карчме пайшоў прыемны пах, быццам добрая гаспадыня верашчаку варыць. Сала прабралася да жыдоў у камору і так паказытала у носе старазаконнага Янкея, што той праз сон аж чхнуў.

А падхартаным мазуrom дык пэўна аладкі сьніліся.

Нарэшце, пачалі яны прачынацца і, уцягваючы у сябе прыёмнае паветра, пытаюцца:

— Чым гэта так смачна пахне?

Панас із Тарасам паставілі на стол кварту гарэлкі, смажаніну з хадакоў і клічуць на сьнеданьне усіх мазуроў.

— Ідзеце, — кажуць, — на разьвітаньне пачастуем вас варшаўскімі флякамі.

Уселіся мазурэ за стол. Выпілі па чарцы. Хрумстаюць свае хадаке, аж за вушамі трашчыць! Хваляць Панаса і Тараса, што умеюць так добра флякі гатаваць.

А Панас і Тарас толькі усьмяхаюцца. Ядуць сабе сала, а да скварак з хадакоў не дакранаюцца.

— Чаму-ж вы людцэ, самі не бераце флякаў? — пытаюцца мазурэ.

— Мы ужо даўно пасьнедалі і вось толькі з умысьля вас на разьвітаньне пачаставаць захацелі.

— Дзякуем вам, людца добрыя! За усё нашае жыццё ня елі гэткіх смачных рэчаў!

Пасьнедалі мазурэ і, аблізваючыся, ад стала разыйшліся. Рыхтуюцца абувацца. Тыц! — мыц! — пад лаўкі, пад стол, — а барсуноў і няма! Што за ліха? Сабакі не брахалі, а хадаке пакралі! Галовы скруцілі іх шукаючы! Прычাপіліся да жыда.

— Давай, — крычаць, — нашыя хадаке, ато пэйсы павылуцім!

А ад барсуноў толькі аборкі па карчме валяюцца. Мазурэ ўжо згаворваюцца на гэтых аборках жыда вешаць, калі не аддасьць барсуноў, або не заплаціць за іх.

Тут Панас і Тарас прызналіся, дзе барсуны дзеліся. Сумеліся мазурэ. Дзівяцца здольнасьці Панаса і Тараса! За хадаке ня злуюць, бо навука грошы каштуе. Але чаго-ж і гневацца. калі самі спажылі ды яшчэ за чужою чаркаю гарэлкі? За тое пераканаліся, што за моц мае сала, якога яны ўперад баяліся ужываць. Абяцаліся нат, заехаўшы дамоў, пасмажыць усё заваляшчыя хадаке, якія дзе толькі знойдуцца.

Вось, з таго, пэўна, часу мазурэ і прывыклі да сала і цяпер нат без хадакоў яго ужываюць!

Як із добрымі прыяцелямі разьвіталіся мазурэ ■ Панасам і Тарасам.

Селі яны і паехалі.

## ХІХ. ПАНАС І ТАРАС РАСКАЗВАЮЦЬ ДОМА ІНШЫМ, ШТО БАЧЫЛІ У ДАРОЗЕ.

Едуць сабе, едуць міжсобку гутараць. Да роспуку разгучуць, як хадаке прыгадаюць. У вясёлым настроі незаўважылі, як апынуліся у Берасьце.

— Ну, дзякаваць Богу, сваёй старонкай запахла!

Тут яны зноў сустрэліся з Арцёмам. Расказалі яму, што чулі і бачылі на белым сьвеце. Выпілі разам кварту

гарэлки, узялі ад Арцёма ліст да яго бацькоў і паехалі далей.

На Купала яны былі ужо дома. Якраз да касьбы управіліся!

Радзя Панас і Тарас, што на свае вочы пабачылі, да чаго мудрыя людзі на сьвеце живуць! Ня раз панадрывалі ад сьмеху жыватэ суседзі Панасавы і Тарасавы, слухаючы іхныя апавяданьні. Ды цяпер яшчэ, лежачы на пэчы (бо ужо зусім старыя), апавядаюць яны сваім унукам як мазурэ на сьвеце живуць і да чаго яны здольны народ.

---

І мне калісьці, як я быў музыкам на вясельлі Тарасавага сына давялося да сьлёз нарагатацца слухаючы іхныя апавяданьні. Цікаўныя і пацешныя рэчы яны казалі! Але усіх цяпер я не магу прыпамятаць. Дык вось каб, і гэтыя ўрэшце ня вылецелі з галавы, я узяў ды запісаў.